



TheaterLaien e.V.

Jun  
ges  
Borbecker  
MusikTheater

# INTO THE WOODS

Musik und Text von STEPHEN SONDHEIM  
Buch von JAMES LAPINE

**Inszenierung** Kinga Szilágyi

**Gesamt- und Musikalische Leitung** Arne Kovac

**Erzähler** Marc Weitkowitz

**Aschenputtel** Britta Steffens

**Hans** Carsten Steffens

**Hans' Mutter** Antonia Metken

**Bäcker** Thomas Krieger

**Frau** des Bäckers Dajana Finke

Aschenputtels **Stiefmutter** Carmen González

**Florinda** Claudia Schürkämper

**Lucinda** Annika Hartmann

**Aschenputtels Vater** Jörg Weitkowitz

**Rotkäppchen** Tanja Beyersdorf

**Hexe** Kinga Szilágyi

**Aschenputtels Mutter** Sabine Drees

**Geheimnisvoller Mann** Marc Weitkowitz

**Wolf** Björn Huestege

**Oma** Sabine Drees

**Rapunzel** Viola Offele

**Rapunzels Prinz** Marcel Witte

**Aschenputtels Prinz** Oliver Schürmann

**Kammerdiener** Tim Meier

**Riesin** Melanie Zaparty

**Milchweiß** Melanie Zaparty

**Querflöte** Doris Meise

**Klarinette** Amelie Gundlach

**Trompete** Peter Mathias

**Violine** Gerald Angstmann, Lena Höller

**Viola** Monika Meise

**Violoncello** Conrad Baege, Alexander Hasselhuhn

**Kontrabass** Andreas Arntz

**Klavier / Synthesizer** Björn Huestege, Stephan Müller

**Percussion** Jojo Schwarz

**Bauten** Sonja Schmitz, Jörg Weitkowitz

**Requisite** Thomas Krieger

**Kostüme** Dajana Finke, Kinga Szilágyi

**Maske** Frauke Krüger

**Beleuchtung** Burkhard Angstmann, Laura Berger

**Ton** Frank Wilde

**Fotos** Marc Weitkowitz



TheaterLaien e.V.

Jun  
ges  
Borbecker  
MusikTheater

# INTO THE WOODS

Musik und Text von STEPHEN SONDHEIM  
Buch von JAMES LAPINE

Deutsche Übersetzung von Michael Kunze  
Ursprünglich am Broadway inszeniert von James Lapine



Am 5. März 2004

um 19:00 Uhr

und am 6. März 2004

um 18:30 Uhr

in der Aula des

Mädchen gymnasium Borbeck,

Fürstäbtissinstraße 52

in Essen-Borbeck

Eintritt: € 6--, ermäßigt € 4,--

Presented by arrangement with JOSEPH WEINBERGER LIMITED  
on behalf of MUSIC THEATRE INTERNATIONAL of New York

Original Broadway production by  
Heidi Landesman Rocco Landesman Rick Steiner  
M. Anthony Fisher Frederic H. Mayerson Jujamcyn Theaters

Originally produced by the Old Globe Theatre, San Diego, Ca.